

CRISTOBAL
EMERAUDE
by



RAYNAUD
LIMOGES

Design Alberto Pinto



CRISTOBAL EMERAUDE

Un décor imaginé par le décorateur Alberto Pinto pour la Maison Raynaud. Son originalité réside dans la subtile décoration de ses pièces. Chacune d'entre elles a une histoire propre et une personnalité esthétique à part entière.

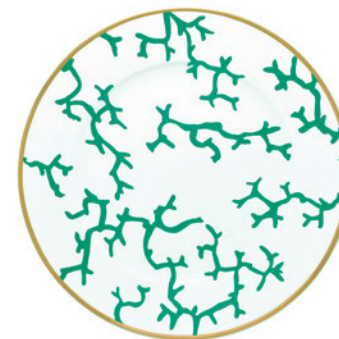
La couleur vert émeraude, qui vient compléter la collection rouge corail originale et la version bleu outremer, nous plonge dans les abysses et les mystérieuses fosses marines. Elle est tantôt intense et puissante sur les anses en forme de corail des tasses ou sur les boutons des verseuses, tantôt veloutée, contrastée, nuancée, aquarellée sur les assiettes décorées de motifs de coraux aux formes harmonieuses.

Par petites touches ou dans une opulente mise en scène, Cristobal se compose, se construit et s'invente à l'infini avec l'élégance et la générosité qui caractérisent le talentueux décorateur.

A decor imagined by the decorator Alberto Pinto for Raynaud. Its originality lies in the subtle decoration of its items. Each of them has its own history and aesthetic personality.

The emerald green color, which complements the original coral red collection and the ultramarine blue version, plunges us into the abyss and the mysterious sea pits. It is sometimes dense and deep on the coral handles of the cups or on the knobs of the teapots, sometimes soft, contrasting, nuanced and watercolored on the plates decorated with coral motifs in harmonious shapes.

With small touches or in an opulent staging, Cristobal composes, builds and invents infinitely with the elegance and generosity that characterize the talented decorator.



Assiette plate à aile Ø 31 cm
Rim plate flat Ø 12.2"
0883-17-101031



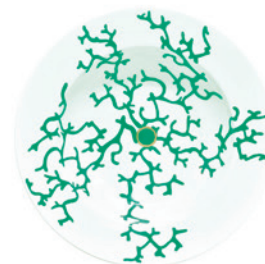
n°1
0884-17-101027



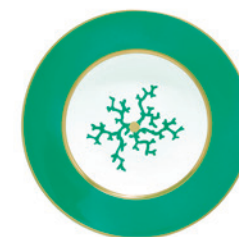
n°2
0885-17-101027
Assiettes plates à aile Ø 27 cm
Rim plates flat Ø 10.6"



n°3
0886-17-101027



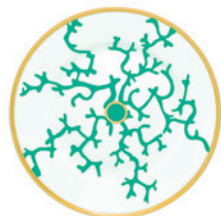
Assiette à pâtes Ø 24,5 cm
Pasta plate Ø 9.6"
0883-17-250024



Assiette creuse à aile Ø 21 cm
Rim plate deep Ø 8.3"
0883-17-250021



Assiette plate à aile n°1 Ø 22 cm
Rim plate flat n°1 Ø 8.7"
0884-17-101022



Assiette plate à aile n°1 Ø 19,5 cm
Rim plate flat n°1 Ø 7.7"
0884-17-101019



Plat ovale 41 x 30 cm
Oval platter 16.1" x 11.8"
0883-17-502041



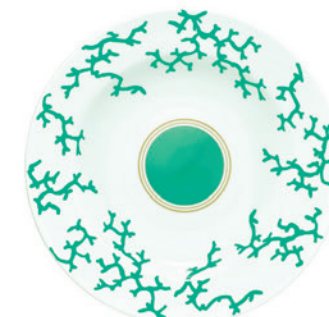
Assiette plate à aile n°2 Ø 22 cm
Rim plate flat n°2 Ø 8.7"
0885-17-101022



Assiette plate à aile n°2 Ø 19,5 cm
Rim plate flat n°2 Ø 7.7"
0885-17-101019



Plat rond plat Ø 29,5 cm
Flat chop plate Ø 11.6"
0883-17-500029



Plat rond creux Ø 29,5 cm
Deep chop plate Ø 11.6"
0883-17-501029



Assiette plate à aile Ø 16 cm
Rim plate flat Ø 6.3"
0883-17-101016



Assiette creuse coupe Ø 17 cm
Coupe plate deep Ø 6.7"
0883-17-250017



Assiette à garniture 21 x 14,7 cm
Side dish 8.3" x 5.8"
0883-17-206021



Saladier Ø 25 cm
Salad bowl Ø 9.8"
0883-17-507025



Soupière Ø 25 cm
Soup tureen Ø 9.8"
0883-18-509025



Théière 104 cl
Tea pot 35.2 us oz
0883-18-430010



Cafetière Arabe 56 cl
Arabic coffee pot 18.9 us oz
0883-17-434056



Zarf ou tasse à saké 5 cl
Zarf or sake cup 1.7 us oz
0883-17-312005



Tasse & soucoupe thé chinoise 13 cl
Chinese tea set 4.4 us oz
Tasse / Cup 0883-11-308013
Soucoupe / Saucer 0883-11-358009
Couvercle / Lid 0883-11-408009



Sucrier 25 cl
Sugar bowl 8.5 us oz
0883-18-435025



Crémier 19 cl
Creamer 6.4 us oz
0883-18-439019



Mug 27,5 cl
Mug 9.3 us oz
en coffret / in a gift box
0883-18-314027



Coupelle chinoise à os Ø 10 cm
Chinese bone cup Ø 3.9"
0883-11-250010



Bol chinois à riz Ø 12,8 cm
Chinese rice bowl Ø 5"
0883-11-643012



Coupelle chinoise à soja Ø 6,8 cm
Chinese soja cup Ø 2.7"
0883-11-250006



Bol chinois à soupe Ø 11,9 cm
Chinese soup bowl Ø 4.7"
0883-11-643011



Tasse & soucoupe déjeuner 32 cl
Breakfast cup & saucer 10.8 us oz
Tasse / Cup 0883-20-300032
Soucoupe / Saucer 0883-20-359018



Tasse & soucoupe thé extra 25 cl
Tea cup & saucer extra 8.5 us oz
Tasse / Cup 0883-18-301025
Soucoupe / Saucer 0883-20-351015



Tasse & soucoupe café 13 cl
Coffee cup & saucer 4.4 us oz
Tasse / Cup 0883-18-305013
Soucoupe / Saucer 0883-19-355013



Cuillère chinoise 14 x 4,8 cm
Chinese spoon 5.5" x 1.9"
0883-11-647014



Porte-baguettes 8,7 x 2,4 cm
Chopstick rest 3.4" x 0.9"
0883-18-644008



Plat à tarte Ø 31 cm
Flat cake serving plate Ø 12.2"
0883-17-504031



Plat à cake 40 x 15 cm
Long cake serving plate 15.7" x 5.9"
0883-17-505040



Saladier chinois Ø 18 cm
Chinese salad bowl Ø 7.1"
0883-11-507018



Légumier chinois avec couvercle Ø 18 cm
Chinese covered vegetable dish Ø 7.1"
0883-11-509018



Vase H. 26 cm
Vase H. 10.2"

en coffret / in a gift box
0883-34-609026



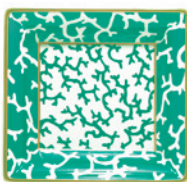
Plateau 11 x 11 cm
Tray 4.3" x 4.3"

en étui / in a gift box
0883-33-617011



Plateau 18 x 18 cm
Tray 7.1" x 7.1"

en coffret / in a gift box
0883-33-617018



Vide-poche 17 x 16,5 cm
Trinket tray 6.7" x 6.5"

en coffret / in a gift box
0883-33-601017



Coquetier Ø 11,5 cm
Egg cup Ø 4.5"

0883-12-640011



Pot à bougie Ø 8,5 cm
Candle pot Ø 3.3"

en coffret / in a gift box
0883-33-607008



Salière et poivrier Ø 3,3 cm
Salt and pepper shakers Ø 1.3"

Salière / Salt shaker 0883-18-519003
Poivrier / Pepper shaker 0883-18-520003



- garnitures (anses, boutons...) peintes à la main
- forme Menton
- lavage au lave-vaisselle, température maximum 50°C
- ce décor contient de l'or : ne pas utiliser au four à micro-ondes

- hand-painted appendages (handles, knobs, etc.)
- Menton shape
- dishwasher safe to a maximum temperature of 50°C
- this pattern contains gold: do not use in a microwave oven



RAYNAUD
L I M O G E S

Porcelaines Raynaud
14 ancienne route d'Aixe
CS 11122
87052 Limoges cedex

Boutique
8 bis rue Boissy d'Anglas
75008 Paris
Tél. 01 40 17 01 00

contact@raynaud.fr

www.raynaud.fr